

**Data di approvazione:** 31. 10. 1995

**Stato membro:** Paesi Bassi

**Aiuto n.:** N 629/95

**Titolo:** Aiuto allo sviluppo ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 7 della Settima direttiva sugli aiuti alla costruzione navale

**Obiettivo:** Aiuto allo sviluppo dell'India

**Bilancio:** Aiuto allo sviluppo sotto forma di sovvenzioni pari al 40 % del valore contrattuale

**Data di approvazione:** 31. 10. 1995

**Stato membro:** Regno Unito (Walsall — West Midlands)

**Aiuto n.:** N 661/95

**Titolo:** Aiuto regionale agli investimenti a favore di Sterling Tubes Ltd

**Obiettivo:** Migliorare la produzione dell'impresa di tubi laminati a freddo tramite l'acquisto di attrezzature di tipo più progredito. La produttività e la qualità del prodotto dovrebbero aumentare a un livello tale da permettere all'impresa di essere redditizia.

**Base giuridica:** Section 7 of Industrial Development Act 1982

**Bilancio:** 95 000 UKL

**Intensità dell'aiuto:** 2,24 % equivalente sovvenzione netto

**Data di approvazione:** 31. 10. 1995

**Stato membro:** Paesi Bassi

**Aiuto n.:** N 674/95

**Titolo:** Aiuto allo sviluppo ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 7 della Settima direttiva sugli aiuti alla costruzione navale

**Obiettivo:** Aiuto allo sviluppo della Tunisia

**Bilancio:** Aiuto allo sviluppo sotto forma di sovvenzioni pari al 40 % del valore contrattuale

**Data di approvazione:** 7. 12. 1995

**Stato membro:** Spagna (Ceuta)

**Aiuto n.:** N 895/95

**Titolo:** Regime di aiuti alla creazione netta di occupazione stabile nelle attività e nei settori considerati strategici

**Obiettivo:** Sviluppo regionale

**Base giuridica:** Normas básicas de aplicación

**Bilancio:** 315 Mio di PTA ( $\pm$  1,94 Mio di ECU)

**Intensità dell'aiuto:** 50 % ESL

**Durata:** 5 anni

**Condizioni:** Nessuna

### Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 92 e 93 del trattato CE

#### Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni

(96/C 6/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

**Data di approvazione:** 16. 5. 1995

**Stato membro:** Regno Unito (Sud-est dell'Inghilterra, collegamento ferroviario tra il tunnel della Manica e Londra)

**Aiuto n.:** N 172/95

**Titolo:** Prestito concesso alle Union Railways Limited

**Obiettivo:** Permettere alla Union Railways Limited di proseguire i lavori di progettazione e preparazione, acquistando proprietà situate sul percorso del CTRL (Channel Tunnel Tail Link: collegamento ferroviario con il tunnel della Manica) e di eseguire lavori di costruzione per rispettare le scadenze previste

**Bilancio:** 30 Mio di UKL (37 Mio di ECU)

**Intensità dell'aiuto:** Adeguata alle necessità finanziarie degli investimenti relativi al percorso CTRL durante il periodo previsto

**Durata:** Sei mesi (1° aprile 1995-30 settembre 1995)

**Condizioni:** Si prevede che la cessione da una società di proprietà pubblica al finanziatore privato del CTRL scelto in base ad un procedimento di selezione avrà luogo nel mese di settembre 1995. Il governo del Regno Unito informerà la Commissione qualora il procedimento di selezione non dovesse essere concluso entro il mese di settembre 1995 e la Union Railways Limited dovesse pertanto necessitare di ulteriori sovvenzioni

**Data di approvazione:** 18. 10. 1995

**Stato membro:** Italia

**Aiuto n.:** NN 131/94

**Titolo:** Aiuto di Stato a favore delle Ferrovie dello Stato SpA

**Obiettivo:** Investimenti nelle infrastrutture ferroviarie

**Base giuridica:** Il programma generale per lo sviluppo delle ferrovie italiane (Contratto di programma)

**Bilancio:** L'aiuto proposto è un prestito, garantito dallo Stato, pari a 500 Mio di USD ( $\pm$  372 Mio di ECU), da utilizzarsi nel 1995

**Intensità dell'aiuto:** Il prestito di 500 Mio di UDS ( $\pm$  372 Mio di ECU) è da utilizzarsi nel 1995

**Durata:** 1 anno

**Condizioni:** La Commissione ha sottolineato che l'aiuto proposto va utilizzato esclusivamente per investimenti nelle infrastrutture ferroviarie

**Data di approvazione:** 19. 10. 1995

**Stato membro:** Paesi Bassi

**Aiuto n.:** N 535/94

**Titolo:** Fondo di ricerca per il commercio all'ingrosso

**Obiettivo:** Istituzione di un tributo destinato a finanziare la ricerca per il commercio all'ingrosso nel settore dei prodotti ittici

**Base giuridica:** Verordening bestemmingsheffing onderzoek- en projectenfonds groothandelssector

**Intensità dell'aiuto:** Decisa caso per caso dal Produktschap voor Vis en Visprodukten

**Durata:** Indeterminata

**Data di approvazione:** 31. 10. 1995

**Stato membro:** Italia

**Aiuto n.:** N 815/95

**Titolo:** Eureka EU 127 — JESSI/T1b/«SGS Thomson Microelectronics Srl»

**Obiettivo:** JESSI mira a sviluppare una tecnologia per la lavorazione del silicio a livello sub-micro nonché capacità di fabbricazione e di progettazione per i prossimi anni

**Base giuridica:**

— Legge n. 46 del 17. 2. 1982 (Fondo di ricerca applicata)

— Legge n. 22 del 13. 2. 1987

**Bilancio:** 90 500 Mio di LIT (43,4 Mio di ECU)

**Intensità dell'aiuto:** 50 % (dei costi ammissibili calcolati in base alla legge n. 46 del 1982)

**Durata:** 1993-1996

**Data di approvazione:** 6. 11. 1995

**Stato membro:** Germania (Meclenburgo-Pomerania occidentale)

**Aiuto n.:** N 627/95

**Titolo:** Programma di investimenti per le PMI

**Obiettivo:** Promuovere progetti di investimento atti a creare e a mantenere l'occupazione in zone svantaggiate del land Meclenburgo-Pomerania occidentale

**Base giuridica:** Richtlinien für die Gewährung von Investitionszuschüssen zur Unterstützung von kleinen und mittleren Unternehmen, Handwerksbetrieben und freien Berufen in Mecklenburg-Vorpommern aus Landesmitteln und Strukturfondsmitteln der EU innerhalb des Landesaufbauprogramms

**Bilancio:** 100 Mio di DM (50 Mio di ECU) all'anno

**Intensità dell'aiuto:**

— In generale l'intensità massima è del 35 %;

— in caso di speciali effetti strutturali, del 50 %

**Durata:** Cinque anni (1995-1999)

**Data di approvazione:** 10. 11. 1995

**Stato membro:** Austria

**Aiuto n.:** N 445/D/95

**Titolo:** Linee direttrici per la concessione di aiuti nei settori dell'agricoltura e dell'acquicoltura. Investimenti

**Obiettivo:** Miglioramento degli impianti di acquicoltura per la trasformazione, commercializzazione e promozione dei relativi prodotti, nonché misure per la ricerca di nuovi sbocchi

**Base giuridica:** Sonderrichtlinie für die Förderung von Investitionen in der Landwirtschaft aus Bundesmitteln (Investitionsrichtlinie)

**Intensità dell'aiuto:** 40 % per l'acquicoltura e 50 % per la trasformazione, commercializzazione e promozione dei prodotti della pesca

**Durata:** Indeterminata

**Data di approvazione:** 16. 11. 1995

**Stato membro:** Paesi Bassi

**Aiuto n.:** N 762/95

**Titolo:** KIC (Knowledge intensive clustering)

**Obiettivo:** Promuovere la ricerca in collaborazione tra la società Océ ed un gran numero di fornitori

**Base giuridica:** Provinciale regeling

**Bilancio:** 5 Mio di HFL (2,5 Mio di ECU)

**Intensità dell'aiuto:**

- 50 % (ricerca industriale di base)
- 25 % (ricerca applicata e sviluppo)
- Maggiorazione del 5 % per le PMI

**Durata:** 1995-1998**Condizioni:**

- Relazione annuale
- Notifica di modifiche

---

**Data di approvazione:** 16. 11. 1995**Stato membro:** Germania (Baviera)**Aiuto n.:** N 773/95**Titolo:** Materiali nuovi**Base giuridica:** Haushaltsgesetz des Freistaats Bayern**Bilancio:** 44 Mio di DM (23 Mio di ECU)**Intensità dell'aiuto:** 50 % per la ricerca industriale di base**Durata:** 1997-2004**Condizioni:**

- Relazione annuale
- Notifica di modifiche

---

**Data di approvazione:** 29. 11. 1995**Stato membro:** Belgio**Aiuto n.:** N 27/95**Titolo:** Finanziamento nazionale dell'iniziativa PESCA**Obiettivo:** Creazione di un centro di concertazione, informazione e accompagnamento. Azioni d'accompagnamento specifiche che saranno attuate tramite il centro**Base giuridica:** Programme opérationnel intégré présenté dans le cadre de l'initiative Pesca**Intensità dell'aiuto:** 4 250 000 ECU**Durata:** 1994-1999

---

**Data di approvazione:** 6. 12. 1995**Stato membro:** Spagna (Andalusia)**Aiuto n.:** N 831/95**Titolo:** Regime di aiuti destinati alle imprese nuove e all'espansione o all'ammodernamento di imprese esistenti nelle zone di azione speciale di Bahía de Cádiz e di Campo de Gibraltar**Obiettivo:** Sviluppo regionale**Base giuridica:** Acuerdos del Consejo de Gobierno por los que se aprueban las declaraciones de Zona de Acción Especial de la Bahía de Cádiz y el Campo de Gibraltar**Bilancio:** 600 Mio di PTA ( $\pm$  3,69 Mio di ECU)**Intensità dell'aiuto:** 30 % ESL**Durata:** 1995-1996